

Brussels, 8 January 2026

16549/25

---

---

**Interinstitutional File:  
2018/0217 (COD)**

---

---

**JUR 830  
AGRI 690  
AGRIFIN 168  
AGRISTR 48  
AGRILEG 197  
AGRIORG 159  
EMPL 549  
SOC 835  
CADREFIN 372  
CODEC 2055**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) 2021/2116 of the European Parliament and of the Council of 2 December 2021 on the financing, management and monitoring of the common agricultural policy and repealing Regulation (EU) No 1306/2013  
*(Official Journal of the European Union L 435 of 6 December 2021)*

---

LANGUAGES concerned: **ES, GA**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**CORRECCIÓN DE ERRORES**

**del Reglamento (UE) 2021/2116 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 2 de diciembre de 2021, sobre la financiación, la gestión y el seguimiento de la política agrícola común y por el que se deroga el Reglamento (UE) n.º 1306/2013**

*(Diario Oficial de la Unión Europea L 435 de 6 de diciembre de 2021)*

1) En la página 233, artículo 59, apartado 1, letra a):

*donde dice:*

«a) comprobar la legalidad y corrección de las operaciones financiadas por el FEAGA y el Feader, también en lo que respecta a los beneficiarios y tal como se establece en los planes estratégicos de la PAC;»,

*debe decir:*

«a) comprobar la legalidad y regularidad de las operaciones financiadas por el FEAGA y el Feader, también en lo que respecta a los beneficiarios y tal como se establece en los planes estratégicos de la PAC;».

2) En la página 246, artículo 84, apartado 3:

*donde dice:*

«3. La aplicación de una sanción administrativa no afectará a la legalidad ni a la corrección de los gastos a los que se aplique.»,

*debe decir:*

«3. La aplicación de una sanción administrativa no afectará a la legalidad ni a la regularidad de los gastos a los que se aplique.».

3) En la página 248, artículo 88, apartado 3:

*donde dice:*

«3. La aplicación de una sanción administrativa no afectará a la legalidad ni a la corrección de los gastos a los que se aplique.»

*debe decir:*

«3. La aplicación de una sanción administrativa no afectará a la legalidad ni a la regularidad de los gastos a los que se aplique.»

**CEARTÚCHÁN**

**ar Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1306/2013**

*(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 435, an 6 Nollaig 2021)*

An teideal atá ar an gClár agus ar leathanach 187

*in ionad:*

Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1306/2013

*léitear:*

Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013

---